

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमास्तमहादेशिकाय नमः
श्रीसीतालम्बणभरतशङ्करहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

श्रीमद्रामायणे बाल्मीकीये आदिकार्ये अयोध्याकाण्डे

॥ चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः
श्रीसीतालम्बणभरतशङ्करहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

॥ चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥

सीतालम्बणसहितेन श्रीरामेण सस्त्रीगणस्य राज्ञः पार्श्वं गन्वा
रनरासायानुज्जायाः प्रार्थनं राज्ञः शोको मूर्च्छा च श्रीरामेण तस्य
सान्त्वनं श्रीराममुरसाहस्रिष्य राज्ञो भूयो रिसंज्जता च

ततः कमलपत्राक्षः श्यामो निरूपमो महान्।
उराच रामस्तं सूतं पितुराख्याहि मामिति ॥ 2.34.1 ॥

स रामप्रेषितः क्षिप्रं सन्तापकलुषेन्द्रियम्।
प्ररिश्य नृपतिं सूतो निःश्वसन्तं ददर्श ह ॥ 2.34.2 ॥

उपरक्तमिरादित्यं भस्मच्छन्नमिरानलम्।
तटाकमिर निस्तोयमपश्यज्जगतीपतिम् ॥ 2.34.3 ॥

आबोध्य च महाप्राञ्जः परमाकुलचेतनम्।
राममेरानुशोचन्तं सूतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ 2.34.4 ॥

तं रर्धयित्वा राजानं पूरं सूतो जयाशिषा।
भयरिक्लरया राचा मन्दया श्लक्ष्ण्यारब्रवीत् ॥ 2.34.5 ॥

अथं स पुरुषर्याघ्नो द्वारि तिष्ठति ते सूतः।
ब्रह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा सर्वं चैरोपजीरिनाम् ॥ 2.34.6 ॥

स एवां पश्यतु भद्रं ते रामः सत्यपराक्रमः।
सर्वान् सुहृद आपृच्छ्य एवां हीदानीं दिदृक्षते ॥ 2.34.7 ॥

গমিষ্যতি মহারণ্যং তং পশ্য জগতীপতে ।
বৃতং রাজগুণৈঃ সৰৈরাদিত্যমির রশ্মিভিঃ ॥ 2.34.8 ॥

স সত্যরাক্যো ধর্মাৎমা গান্ধীর্য়াৎ সাগরোপমঃ ।
আকাশ ইর নিষ্পঙ্কো নরেন্দ্রঃ প্রতু্যরাচ তম্ ॥ 2.34.9 ॥

সুমন্ত্রানয মে দারান্ যে কেচিদিহ মামকাঃ ।
দারৈঃ পরিবৃতঃ সৰৈর্দ্রষ্টুমিচ্ছামি রাঘরম্ ॥ 2.34.10 ॥

সোহন্তঃপুরমতীতৈয়র স্ত্রিয়স্তা রাক্যমব্রবীৎ ।
আর্যো হ্রযতি রো রাজা গম্যতাং তত্র মা চিরম্ ॥ 2.34.11 ॥

এরমুক্তাঃ স্ত্রিয়ঃ সর্বাঃ সুমন্ত্রেণ নৃপাজ্জয়া ।
প্রচক্রমুস্তদ্ ভরনং ভর্তুরাজ্জায় শাসনম্ ॥ 2.34.12 ॥

অর্ধসপ্তশতাস্তত্র প্রমদাস্তাম্রলোচনাঃ ।
কৌসল্যাং পরিরার্যাথ শনৈর্জগুর্ধৃতব্রতাঃ ॥ 2.34.13 ॥

আগতেষু চ দারেষু সমরেক্ষ্য মহীপতিঃ ।
উরাচ রাজা তং সূতং সুমন্ত্রানয মে সূতম্ ॥ 2.34.14 ॥

স সূতো রামমাদায লক্ষ্মণং মৈথিলীং তথা ।
জগামাভিমুখস্তূর্ণং সকাশং জগতীপতেঃ ॥ 2.34.15 ॥

স রাজা পুত্রমাযান্তং দৃষ্টরা চারাৎ কৃতাঞ্জলিম্ ।
উৎপপাতাসনাৎ তূর্ণমার্তঃ স্ত্রীজনসংবৃতঃ ॥ 2.34.16 ॥

সোহভিদুদ্রার রেগেন রামং দৃষ্টরা রিশাম্পতিঃ ।
তমসম্প্রাপ্য দুঃখার্তঃ পপাত ভুরি মূর্চ্ছিতঃ ॥ 2.34.17 ॥

তং রামোহভ্যপতৎ ক্ষিপ্রং লক্ষ্মণশ্চ মহারথঃ ।
রিসংজ্ঞমির দুঃখেন সশোকং নৃপতিং তথা ॥ 2.34.18 ॥

স্ত্রীসহস্রনিদাশ্চ সঞ্জজ্ঞে রাজরেশ্মনি।

হা হা রামেতি সহসা ভূষণধ্বনিমিশ্রিতঃ ॥ 2.34.19 ॥

তং পরিশ্রজ্য বাহুভ্যাং তারুবৌ রামলক্ষ্মণৌ।

পর্যঙ্কে সীতয়া সার্থং রুদন্তঃ সমরেশযন্ ॥ 2.34.20 ॥

অথ রামো মুহূর্তস্য লঙ্কসংজ্ঞং মহীপতিম্।

উরাচ প্রাঞ্জলির্বাষ্পশোকার্ণরপরিপ্লুতম্ ॥ 2.34.21 ॥

আপৃচ্ছেৎরাং মহারাজ সরেষামীশ্বরোহসি নঃ।

প্রস্থিতং দণ্ডকারণ্যং পশ্যৎরাং কুশলেন মাম্ ॥ 2.34.22 ॥

লক্ষ্মণং চানুজানীহি সীতা চান্নেতু মাং বনম্।

কারণৈর্বহুভিস্তথৈর্যমাণৌ ন চেচ্ছতঃ ॥ 2.34.23 ॥

অনুজানীহি সর্দান্ নঃ শোকমুৎসৃজ্য মানদ।

লক্ষ্মণং মাং চ সীতাং চ প্রজাপতিরিত্বজান্ ॥ 2.34.24 ॥

প্রতীক্ষমাণমর্যগ্রমনুজ্ঞাং জগতীপতেঃ।

উরাচ রাজা সম্প্রক্ষ্য বনরাসায রাঘবম্ ॥ 2.34.25 ॥

অহং রাঘব কৈকেয়্যা বরদানেন মোহিতঃ।

অযোধ্যায়াংৎরমেবাদ্য ভব রাজা নিগৃহ্য মাম্ ॥ 2.34.26 ॥

এবমুক্তো নৃপতিনা রামো ধর্মভূতাং বরঃ।

প্রতুরাচাঞ্জলিং কুৎরা পিতরং বাক্যকোরিদঃ ॥ 2.34.27 ॥

ভরান্ বর্ষসহস্রায় পৃথিব্যা নৃপতে পতিঃ।

অহংৎররণ্যে বৎস্যামি ন মে রাজ্যস্য কাঙ্ক্ষিতা ॥ 2.34.28 ॥

নব পঞ্চ চ বর্ষাণি বনরাসে বিহত্য তে।

পুনঃ পাদৌ গ্রহীষ্যামি প্রতিজ্ঞান্তে নরাধিপ ॥ 2.34.29 ॥

রুদন্নর্তঃ প্রিয়ং পুত্রং সত্যপাশেন সংযুতঃ।
কৈকেয়্যা চোদ্যমানস্ত্ব মিথো রাজা তমব্রবীৎ ॥ 2.34.30 ॥

শ্রেযসে বৃদ্ধযে তাত পুনরাগমনায় চ।
গচ্ছস্বারিষ্টমর্যগ্রঃ পন্থানমকুতোভযম্ ॥ 2.34.31 ॥

ন হি সত্যাঅনস্তাত ধর্মাভিমনসস্তর।
সন্নিবর্তযিতুং বুদ্ধিঃ শক্যতে রঘুনন্দন ॥ 2.34.32 ॥

অদ্য ংরিদানীং রজনীং পুত্র মা গচ্ছ সর্ৱথা।
একাহং দর্শনেনাপি সাধু তারচ্চরাম্যহম্ ॥ 2.34.33 ॥

মাতরং মাং চ সম্পশ্যন্ রসেমামদ্য শর্ৱরীম্।
তর্পিতঃ সর্ৱকামৈস্ত্বং শ্বরঃ কাল্যে সাধযিষ্যসি ॥ 2.34.34 ॥

দুষ্করং ক্রিয়তে পুত্র সর্ৱথা রাঘর প্রিয়।
ংৱযা হি মৎপ্রিয়ার্থং তু রনমেরমুপাশ্রিতম্ ॥ 2.34.35 ॥

ন চৈতন্মে প্রিয়ং পুত্র শপে সত্যেন রাঘর।
ছন্নযা চলিতস্ত্বস্মি স্ত্রিয়া ভস্মাগ্নিকল্পযা ॥ 2.34.36 ॥

রঞ্চনা যা তু লঙ্কা মে তাং ংৱং নিস্তর্তুমিচ্ছসি।
অনযা বৃত্তসাদিন্যা কৈকেয়্যাভিপ্রচোদিতঃ ॥ 2.34.37 ॥

ন চৈতদাশ্চর্যতমং যৎ ংৱং জ্যেষ্ঠঃ সুতো মম।
অপানৃতকথং পুত্র পিতরং কর্তুমিচ্ছসি ॥ 2.34.38 ॥

অথ রামস্তদা ঋংৱা পিতুরার্তস্য ভাষিতম্।
লক্ষ্মণেন সহ ভ্রাত্ৰা দীনো রচনমব্রবীৎ ॥ 2.34.39 ॥

প্রান্স্যামি যানদ্য গুণান্ কো মে শ্বস্তান্ প্রদাস্যতি।
অপক্রমণমেরাতঃ সর্ৱকামৈরহং বৃণে ॥ 2.34.40 ॥

ইযং সরাষ্ট্রা সজনা ধনধান্যসমাকুলা।
মযা রিসৃষ্টা রসুধা ভরতায় প্রদীযতাম্ ॥ 2.34.41 ॥

রনরাসকৃতা বুদ্ধির্ন চ মেহদ্য চলিষ্যতি।
যস্ত যুদ্ধে ররো দত্তঃ কৈকেয্যৈ ররদ ৎরযা ॥ 2.34.42 ॥

দীযতাং নিখিলেনৈর সত্যস্ত্বং ভর পার্থিৱ।
অহং নিদেশং ভরতো যথোক্তমনুপালযন্ ॥ 2.34.43 ॥

চতুর্দশ সমা রৎস্যে রনে রনচরৈঃ সহ।
মা রিমর্শো রসুমতী ভরতায় প্রদীযতাম্ ॥ 2.34.44 ॥

নহি মে কাঙ্ক্ষিতং রাজ্যং সুখমাত্মনি রা প্রিযম্।
যথানিদেশং কর্তুং রৈ তরৈর রঘুনন্দন ॥ 2.34.45 ॥

অপগচ্ছতু তে দুঃখং মা ভূর্বাষ্পপরিপ্লুতঃ।
নহি ক্ষুভ্যতি দুর্ধর্ষঃ সমুদ্রঃ সরিতাং পতিঃ ॥ 2.34.46 ॥

নৈরাহং রাজ্যমিচ্ছামি ন সুখং ন চ মেদিনীম্।
নৈর সর্ৱানিমান্ কামান্ ন স্বর্গং ন চ জীৱিতুম্ ॥ 2.34.47 ॥

ৎরামহং সত্যমিচ্ছামি নানৃতং পুরুষর্ষভ।
প্রত্যক্ষং তর সত্যেন সুকৃতেন চ তে শপে ॥ 2.34.48 ॥

ন চ শক্যং মযা তাত স্থাতুং ক্ষণমপি প্রভো।
স শোকং ধারযস্মেমং নহি মেহস্তি রিপর্যযঃ ॥ 2.34.49 ॥

অর্থিতো হ্যস্মি কৈকেয্যা রনং গচ্ছতি রাঘৱ।
মযা চোক্তং ব্রজামীতি তৎসত্যমনুপালযে ॥ 2.34.50 ॥

মা চোৎকণ্ঠাং কৃথা দেৱ রনে রৎস্যামহে রযম্।
প্রশান্তহরিণাকীর্ণে নানাশকুনিনাদিতে ॥ 2.34.51 ॥

পিতা হি দৈরতং তাত দেৱতানাংপি স্মৃতম্।
তস্মাদ্ দৈরতমিত্যেৱ কৱিষ্যামি পিতুৰ্চঃ ॥ 2.34.52 ॥

চতুৰ্দশসু বর্ষেষু গতেষু নৃপসত্তম।
পুনর্দ্রক্ষ্যসি মাং প্রাপ্তং সন্তাপোহয়ং ব্রিমুচ্যতাম্ ॥ 2.34.53 ॥

যেন সংস্তুস্তনীযোহয়ং সর্বো বাষ্পকলো জনঃ।
স ব্ৰং পুরুষশাৰ্দূল কিমর্থং ব্রিক্রিয়াং গতঃ ॥ 2.34.54 ॥

পুরং চ রাষ্ট্ৰং চ মহী চ কেৱলা
মযা ব্রিসৃষ্টা ভৱতায় দীযতাম্।
অহং নিদেশং ভৱতোহনুপালযন্
বনং গমিষ্যামি চিৱায সেৱিতুম্ ॥ 2.34.55 ॥

মযা ব্রিসৃষ্টাং ভৱতো মহীমিমাং
সশৈলখণ্ডাং সপুৰোপকাননাম্।
শিৱাসু সীমাস্বনুশাস্ত্ৰ কেৱলং
ব্ৰযা যদুক্তং নৃপতে তথাস্ত্ৰ তৎ ॥ 2.34.56 ॥

ন মে তথা পাৰ্থিৱ ধীযতে মনো
মহৎসু কামেষু ন চাত্মনঃ প্ৰিযে।
যথা নিদেশে তৱ শিষ্টসম্মতে
ব্যপৈতু দুঃখং তৱ মৎকৃতেহনঘ ॥ 2.34.57 ॥

তদদ্য নৈৱানঘ ৰাজ্যমব্যয়ং
ন সৰ্ৱকামান্ ব্ৰসুধাং ন মৈথিলীম্।
ন চিন্তিতং ব্ৰামনৃতেন যোজযন্
বৃণীয সত্যং ব্ৰতমস্ত্ৰ তে তথা ॥ 2.34.58 ॥

ফলানি মূলানি চ ভক্ষয়ন্ রনে
 গিরীংশ্চ পশ্যন্ সরিতঃ সরাংসি চ।
 রনং প্ররিশ্যৈর রিচিত্রপাদপং
 সুখী ভরিষ্যামি তরাস্ত নিরুতিঃ ॥ 2.34.59 ॥

এবং স রাজা র্যসনাভিপন্ন -
 স্তাপেন দুঃখেন চ পীড়্যমানঃ।
 আলিঙ্গ্য পুত্রং সুরিনষ্টসংজ্ঞো
 ভূমিং গতো নৈর চিচেষ্ট কিঞ্চিৎ ॥ 2.34.60 ॥

দেব্যঃ সমস্তা রুরুদুঃ সমেতা -
 স্তাং রর্জযিৎরা নরদেরপত্নীম্।
 রুদন্ সুমন্ত্রোহপি জগাম মুচ্ছাং
 হাহাকৃতং তত্র বভূর সর্ষম্ ॥ 2.34.61 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে
 অযোধ্যাকাণ্ডে চতুস্ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥